

The background features a large, light gray Hyundai logo, which is a stylized four-pointed star shape. The text is centered within this logo.

**HYUNDAI**  
MOBILE

USER MANUAL

**E275**

Licensed by Hyundai Corporation, Korea



**HYUNDAI**  
MOBILE

# doAtencion



## **APAGAR EN HOSPITALES**

Por favor respetar las disposiciones o reglamentos pertinentes.  
Por favor apague su teléfono móvil cerca de equipos médicos



## **APAGUE CUANDO PONGA COMBUSTIBLE**

No utilice el teléfono en un punto de repostaje. No lo utilice cerca de combustibles o productos químicos.



## **TARJETAS SIM SON PORTATILES**

Mantenga el teléfono y los accesorios fuera del alcance de los niños.



## **BATERIA**

Por favor, no destruya ni dañe la batería, puede ser peligroso y provocar incendio.

Por favor, no tire la batería al fuego para evitar riesgos.

Si no se puede usar la batería, deséchela en un lugar seguro.

Si la batería o el cargador está roto o viejo, por favor deje de usarlos, y reemplácelo con una batería genuina certificada.



## **USE EQUIPO DE CALIDAD**

Usar equipo autorizado para evitar peligro.



## **LA SEGURIDAD VIAL VIENE PRIMERO**

Preste toda la atención mientras conduce.

Estacione antes de usar el teléfono. Por favor, siga las normas de tráfico de la ciudad local



## INTERFERENCIA

Todos los dispositivos inalámbricos pueden ser susceptible a causar interferencia, lo que podría afectar el rendimiento.



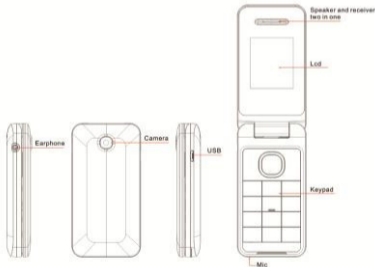
## DESACTIVAR EN AERONAVE

Los dispositivos inalámbricos pueden causar interferencias en aviones. No sólo es peligroso, sino también ilegal utilizar el teléfono móvil en un avión.

## Comienzo

Llegar a tener en cuenta los conceptos básicos y tener su teléfono en marcha en poco tiempo.

Resumen de Telefono



- Altavoz & Receptor dos en uno
- LCD
- Teclado
- Camara

- Auricular
- USB
- Microfono
- 

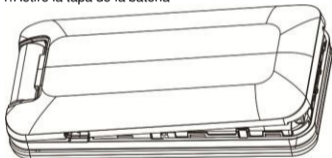
## Definicion de teclas:

Teclas	Definicion
Tecla de encendido (Tecla final)	<ul style="list-style-type: none"> <li>❖ Presione para finalizar una llamada que está siendo marcada o para finalizar una llamada en curso</li> <li>❖ Pulse para salir del menú y volver al estado de espera.</li> <li>❖ Usted puede sostenerlo por dos o tres segundos puede encender / apagar el teléfono móvil</li> </ul>
Tecla de marcar	<ul style="list-style-type: none"> <li>❖ Oprima para originar una llamada ingresando el número llamado o seleccionando un contacto de la agenda</li> <li>❖ Oprima para recibir una llamada entrante</li> <li>❖ Púselo en estado de espera para mostrar los registros de llamadas más recientes</li> </ul>
Tecla de direccion	<ul style="list-style-type: none"> <li>❖ Púselos para desplazarse por las opciones cuando explore una lista de funciones</li> <li>❖ En el estado de edición, pulse las teclas de dirección para navegar</li> </ul>
Tecla de función izquierda y derecha	La línea inferior de la pantalla muestra las funciones de la tecla suave izquierda y derecha
Tecla OK	Pulse para confirmar una selección.

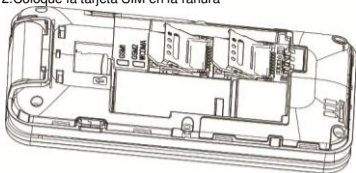
<p>Teclas numéricas, Tecla * Tecla #</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>❖ Pulse las teclas numéricas 0 a 9 para introducir números y caracteres</li><li>❖ En la pantalla de espera, puede presionar la tecla suave izquierda y luego presionar * para bloquear / desbloquear el teclado</li><li>❖ Pulse dos veces la tecla * para introducir "+" en la interface de espera. Cuando aparezca el símbolo "+"</li><li>❖ Presione la tecla * rápidamente para ingresar "P" o "W", "P" y "W" se utilizan para llamar a la extensión; "+" se utilizan para marcar una llamada internacional.</li></ul>
--	--

## Insertar tarjeta SIM

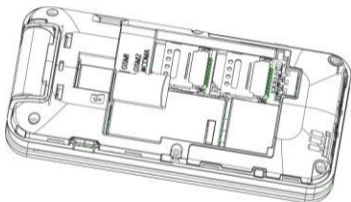
1. Retire la tapa de la batería



2. Coloque la tarjeta SIM en la ranura



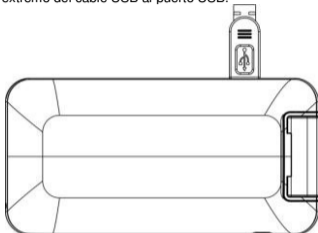
3. Coloque la tarjeta SIM en la ranura para tarjetas.



La tarjeta SIM / SD son piezas pequeñas. Por favor mantenga alejado de los niños para evitar tragar la tarjeta por accidente. No toque la superficie metálica de la tarjeta SIM y manténgala alejada del campo electromagnético para evitar daños

## Cargar la batería

Cargue la batería antes de usarla. Conecte el cable USB al adaptador de alimentación USB y, a continuación, conecte el extremo del cable USB al puerto USB.



## Configuración

### Perfil

El teléfono móvil proporciona múltiples perfiles de usuario, de modo que puede personalizar algunos ajustes para adaptarse a los eventos y entornos específicos.

### Configuración de teléfono

En este menú, puede configurar según sus preferencias y en diferentes situaciones (Pantalla, Fecha y hora, Configuración de idioma, Configuración de atajo, Encendido / apagado automático, Pantalla, Administración de energía)

### Configuración de llamada

En este menú, puede configurar según diferentes situaciones (Flip to answer, Desvío de llamadas, Llamada en espera, Bloqueo de llamadas, ocultar ID, Otros).

### Conexiones

En este menú, puede configurar según diferentes situaciones (Cuenta de red, Servicio GPRS, Roaming de datos, Selección de red, Tipo de red).



## Configuraciones de seguridad

Esta función le proporciona ajustes relacionados con el uso de seguridad (PIN, Modificar PIN2, Bloqueo de teléfono, Modificar contraseña de privacidad, Privacidad, Bloqueo del teclado automático, Marcación fija, Lista negra).

Restaurar la configuración de fábrica

Puede cancelar la configuración que haya establecido. El código original es 0000.

Acerca del teléfono

En este menú, puede obtener la información de la versión del software

## Advertencias y notas

### **INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE UNA OPERACIÓN SEGURA Y EFICAZ.**

Lea esta información antes de usar su teléfono. Para una operación segura y eficiente de su teléfono, siga estas pautas:

**Potencialmente explosivo en las atmósferas:** Apague el teléfono cuando se encuentre en áreas con un ambiente potencialmente explosivo, como zonas de abastecimiento de combustible (gas o gasolina, debajo de la cubierta de embarcaciones), instalaciones de almacenamiento de combustible o productos químicos, Y las áreas donde hay sustancias químicas o partículas (como polvos metálicos, granos y polvo) en el aire.

**Interferencia con dispositivos electrónicos médicos y personales:** La mayoría pero no todos los equipos electrónicos están protegidos contra las señales de RF y ciertos equipos electrónicos no pueden protegerse contra las señales de RF de su teléfono

**Seguridad de audio:** Este teléfono es capaz de producir ruidos fuertes que pueden dañar su audición. Cuando utilice la función de teléfono con altavoz, se recomienda que coloque el teléfono a una distancia segura de su oído.

**Otros dispositivos de medios, hospitales:** Si utiliza cualquier otro dispositivo médico, consulte con la fabricación de su dispositivo para determinar si está adecuadamente protegido de

la energía de RF externa. Su médico puede ayudarle a obtener esta información. Apague el teléfono en las instalaciones de atención médica cuando cualquier normativa publicada en estas áreas le indique que lo haga. Los hospitales o centros de atención médica pueden estar utilizando equipos que podrían ser sensibles a la energía de RF

**Declaración del producto sobre manejo y uso:** Usted es el único responsable de cómo usa su teléfono y las consecuencias de su uso.

Debe apagar su teléfono siempre que se prohíba el uso de un teléfono. El uso de su teléfono está sujeto a medidas de seguridad diseñadas para proteger a los usuarios y su entorno. Siempre trate su teléfono y sus accesorios con cuidado y manténgalo en un lugar limpio y sin polvo

**Batería:** Tenga en cuenta que el uso de determinadas aplicaciones de datos puede resultar en un uso pesado de la batería y puede requerir una carga frecuente de la batería. Cualquier desecho del teléfono o de la batería debe cumplir con las leyes y regulaciones relativas a las baterías de iones de litio o de iones de litio.

**Productos defectuosos y dañados:** No intente desarmar el teléfono ni sus accesorios. Sólo el personal calificado debe reparar el teléfono o su accesorio. Si su teléfono o su accesorio se ha sumergido en agua, perforado o sometido a una caída grave, no lo use hasta que lo haya revisado en un centro de servicio autorizado.

## **Información de certificación de la Tasa específica de absorción (SAR)**

El dispositivo cumple con las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones de Estados Unidos (FCC) que limitan la exposición de las personas a la energía de radiofrecuencia (RF) que emiten los equipos de radio y telecomunicaciones. Estas normas evitan la venta de dispositivos móviles que excedan el nivel de exposición máximo (conocido como Tasa específica de absorción o SAR) de 1,6 watts por kilogramo. Para ver información de SAR sobre este y otros modelos de dispositivos móviles, visite [transition.fcc.gov/oet/rfsafety/sar.html](http://transition.fcc.gov/oet/rfsafety/sar.html).

En el uso normal, es probable que el índice de SAR real sea mucho menor, puesto que el dispositivo fue diseñado para emitir sólo la energía de RF necesaria para transmitir una señal a la estación base más cercana. Al emitir automáticamente niveles más bajos cada vez que es posible, el dispositivo reduce su exposición general a la energía de RF.

La FCC ha otorgado una Autorización de equipo para este modelo de dispositivo basado en el cumplimiento para todos los niveles SAR informados con las directrices de exposición a RF de la FCC. Este dispositivo tiene un número de identificación de la FCC : RQQHLT-FSE275A [Número de modelo : E275] y los niveles de SAR específicos para este dispositivo se puede encontrar en el siguiente sitio web de la FCC :

[www.fcc.gov/oet/ea/](http://www.fcc.gov/oet/ea/).

## Attentions



### **SWITCH OFF IN HOSPITALS**

Please abide by relevant provisions or regulations. Please turn off your mobile phone near medical equipment.



### **SWITCH OFF WHEN REFUELING**

Don't use the phone at a refueling point. Don't use near fuel or chemicals.



### **SIM CARDS ARE PORTABLE**

Keep your phone, phone parts and accessories out of children's reach.



### **BATTERY**

Please do not destroy or damage the battery, it can be dangerous and cause fire.

Please do not throw battery in fire to avoid hazard.

When battery cannot be used, please dispose in safe environment.

If the battery or the charger is broken or old, please stop using them, and replace with certified genuine battery



### **USE QUALITY EQUIPMENT**

Use authorized equipment to avoid danger



### **ROAD SAFETY COMES FIRST**

Give full attention while driving, Park before using your phone. Please follow traffic rules of local citytown.



## INTERFERENCE

All wireless devices may be susceptible to cause interference, which could affect performance.



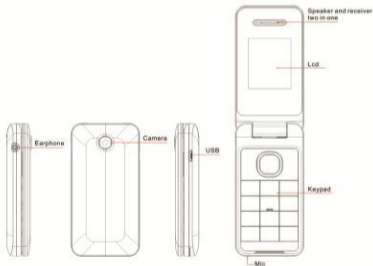
## SWITCH OFF IN AIRCRAFT

Wireless devices can cause interference in aircraft. It's not only dangerous but also illegal to use mobile phone in an aircraft.

### Get Started

Get to grip with the basics and have your phone up and running in no time.

## Over view

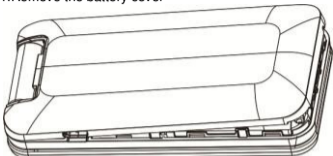


## Keys definition:

Keys	Definition
Power key(End key)	<ul style="list-style-type: none"><li>❖ Press it to end a call being dialed or end an ongoing call</li><li>❖ Press it to exit the menu and return to the standby state.</li><li>❖ You can hold it for two or three seconds can power on/off the mobile phone</li></ul>
Dial key	<ul style="list-style-type: none"><li>❖ Press it to originate a call by entering the called number or selecting a contact from the phonebook</li><li>❖ Press it to receive an incoming call</li><li>❖ Press it in standby state to show the latest call records .</li></ul>
Direction key	<ul style="list-style-type: none"><li>❖ Press them to scroll the options when browsing a function list.</li><li>❖ In edit state, press direction keys to navigate.</li></ul>
Left and right soft key	The bottom line on the screen displays the functions of the Left and Right soft key.
OK key	Press it to confirm a selection.
Number keys, * key and # key	<ul style="list-style-type: none"><li>❖ Press number keys 0 through 9 to input or edit state to input numbers and characters;</li><li>❖ In idle screen, you can press left soft key then press * to lock/unlock keypad.</li><li>❖ Press two times the key * to input "+" in standby interface. When the symbol "+" appears,</li><li>❖ Press the * key quickly to input "P" or "W", "P" and "W" are used for calling the extension; "+" are used for dialing an international call.</li></ul>

## Insert SIM card

1.Remove the battery cover



2.Put the SIM card into the slot



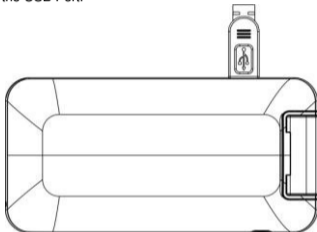
3.Put the SD card into card slot.



**Tip:** The SIM/SD card are small parts. Please keep away from Children to avoid swallowing the card by accident. Please do not touch the metal surface of SIM card and away from electromagnetic field to avoid damage data.

## Charge the Battery

Charge the battery before using it. Connect the USB cable to the USB power adaptor, and then plug the end of the USB cable into the USB Port.



### Settings

#### Profiles

The mobile phone provides multiple user profiles, so that you can customize some settings to adapt to the specific events and environments.

#### Phone settings

In this menu, you can set according to your preferences and in different situations (Display, Date & time, Language settings, Shortcut settings, Auto power on/off, Display, Power management)

#### Call Settings

In this menu, you can set according to different situations (Flip to answer, Call divert, Call waiting, Call barring, Hide ID, Others.)

#### Connections

In this menu, you can set according to different situations



(Network account, GPRS Service, Data roaming, Network selection, Network type.)

### **Security settings**

This function provides you with related settings about safety use (PIN, Modify PIN2, Phone locked, Modify privacy password, Privacy, Auto Keypad lock, Fixed dialing, Blacklist.)

### **Restore factory settings**

You can cancel the setting you set. The original code is 0000.

## **About phone**

In this menu, you can get the software version information.

### **Warnings and notes**

**IMPORTANT INFORMATION ON SAFE AND EFFICIENT OPERATION.** Read this information before using your phone. For the safe and efficient operation of your phone, observe these guidelines:

**Potentially explosive at atmospheres:** Turn off your phone when you are in any areas with a potentially explosive atmosphere, such as fueling areas (gas or petrol stations, below deck on boats), storage facilities for fuel or chemicals, blasting areas and areas near electrical blasting caps, and areas where there are chemicals or particles (Such as metal powders, grains, and dust) in the air.

**Interference to medical and personal Electronic Devices:** Most but not all electronic equipment is shielded from RF signals and certain electronic equipment may not be shielded against the RF signals from your phone.

**Audio Safety:** This phone is capable of producing loud noises which may damage your hearing. When using the speaker phone feature, it is recommended that you place your phone at a safe distance from your ear.

**Other Media Devices, hospitals:** If you use any other personal medical device, consult the manufacture of your device to determine if it is adequately shielded from external RF energy. Your physician may be able to assist you in obtaining this information. Turn your phone OFF in health care facilities when any regulations posted in these areas instruct you to do so. Hospitals or health care facilities may be using equipment that could be sensitive to external RF energy.

**Product statement on handling and use:** You alone are responsible for how you use your phone and any consequences of its use.

You must always switch off your phone wherever the use of a phone is prohibited. Use of your phone is subject to safety measures designed to protect users and their environment. Always treat your phone and its accessories with care and keep it in a clean and dust-free place

**Battery:** Please note that use of certain data applications can result in heavy battery use and may require frequent battery charging. Any disposal of the phone or battery must comply with laws and regulations pertaining to lithium-ion or lithium-ion polymer batteries.

**Faulty and damaged products:** Do not attempt to disassemble the phone or its accessory. Only qualified personnel must service or repair the phone or its accessory. If your phone or its accessory has been submerged in water, Punctured, or subjected to a severe fall, do not use it until you have taken it to be checked at an authorized service center.

**Specific Absorption Rate (SAR) certification information**

Your device conforms to U.S. Federal Communications Commission (FCC) standards that limit human exposure to radio frequency (RF) energy emitted by radio and telecommunications equipment. These standards prevent the sale of mobile devices that exceed a maximum exposure level (known as the Specific Absorption Rate, or SAR) of 1.6W/kg. SAR information on this and other model devices can be accessed online on the FCC's website through [transition.fcc.gov/oet/rfsafety/sar.html](http://transition.fcc.gov/oet/rfsafety/sar.html).

In normal use, the actual SAR is likely to be much lower, as the device has been designed to emit only the RF energy necessary to transmit a signal to the nearest base station. By automatically emitting lower levels when possible, your device reduces your overall exposure to RF energy.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model device based on the compliance of all reported SAR levels with the FCC RF exposure guidelines. This device has a FCC ID number : RQQHLT-FSE275A [Model Number : E275] and the specific SAR levels for this device can be found at the following FCC website : [www.fcc.gov/oet/ea/](http://www.fcc.gov/oet/ea/).

## **Hearing Aid Compatibility (HAC) regulations for Mobile phones**

In 2003, the FCC adopted rules to make digital wireless telephones compatible with hearing aids and cochlear implants. Although analog wireless phones do not usually cause interference with hearing aids or cochlear implants, digital wireless phones sometimes do because of electromagnetic energy emitted by the phone's antenna, backlight, or other components. Your phone is compliant with FCC HAC regulations (ANSI C63.19- 2011). While some wireless phones are used near some hearing devices (hearing aids and cochlear implants), users may detect a buzzing, humming, or whining noise. Some hearing devices are more immune than others to this interference noise and phones also vary in the amount of interference they generate. The wireless telephone industry has developed a rating system for wireless phones to assist hearing device users in finding phones that may be compatible with their hearing devices. Not all phones have been rated. Phones that are rated have the rating on their box or a label located on the box. The ratings are not guarantees. Results will vary depending on the user's hearing device and hearing loss. If your hearing device happens to be vulnerable to interference, you may not be able to use a rated phone successfully. Trying out the phone with your hearing device is the best way to evaluate it for your personal needs.

This phone has been tested and rated for use with hearing aids for some of the wireless technologies that it uses. However, there may be some newer wireless technologies used in this phone that have not been tested yet for use with hearing aids. It is important to try the different features of this phone thoroughly and in different locations, using your hearing aid or cochlear implant, to determine if you hear any interfering noise. Consult your service provider or the manufacturer of this phone for information on hearing aid compatibility. If you have questions about return or exchange policies, consult your service provider or phone retailer.

M-Ratings: Phones rated M3 or M4 meet FCC requirements and are likely to generate less interference to hearing devices than phones that are not labeled. M4 is the better/higher of the two ratings.

T-Ratings: Phones rated T3 or T4 meet FCC requirements and are likely to be more usable with a hearing device's telecoil ("T Switch" or "Telephone Switch") than unrated phones. T4 is the better/ higher of the two ratings. (Note that not all hearing devices have telecoils in them.)

Your phone meets the M3/T4 level rating.

Hearing devices may also be rated. Your hearing device manufacturer or hearing health professional may help you find this rating. For more information about FCC Hearing Aid Compatibility, please go to <http://www.fcc.gov/cgb/dro>.